



第 3.43 章

Parks and Recreation Facilities Code (公园和娱乐设施规范)



Chinese-Simplified

章节

3.43.010	警察权力.....	4
3.43.020	定义.....	4
3.43.030	制定规则.....	5
3.43.040	过夜露营.....	5
3.43.050	烟火.....	5
3.43.055	枪支、武器.....	5
3.43.060	垃圾.....	5
3.43.070	野生动物避难所、禁猎区或保护区 — 滋扰野生动物.....	5
3.43.080	禁止捕捉或攻击野生动物.....	6
3.43.090	喂养动物.....	6
3.43.100	违法擅入.....	6
3.43.110	拆除或毁坏财产.....	6
3.43.130	犬类与宠物 — 禁区.....	6
3.43.135	犬类与宠物 — 禁止进入某些海滩.....	7
3.43.140	清除动物粪便.....	7
3.43.145	禁止动物四处乱跑.....	7
3.43.150	动物产生的干扰.....	7
3.43.160	机动车.....	7
3.43.170	S限速.....	7
3.43.180	机动车的停放.....	8
3.43.190	禁止使用商用水上船艇.....	8
3.43.200	水上船艇的着陆、下水、停靠与使用 — 禁止项.....	8
3.43.210	禁止过夜停泊.....	9
3.43.220	限速 — 距离限制.....	9
3.43.230	Larson Lake (拉森湖) – 禁止使用任何水上船艇.....	9

3.43.240	用火	9
3.43.250	禁用酒精饮料.....	9
3.43.260	禁用扩音设备.....	9
3.43.270	张贴标志、海报和通知.....	10
3.43.280	拉客	10
3.43.290	出售商品、食品或服务 — 须具备许可证	10
3.43.300	禁止操作机动模型	10
3.43.310	使用非机动车 — 禁止在某些区域使用	10
3.43.320	驱逐	10
3.43.330	闭园时间.....	11
3.43.335	树木和植被 — 城市财产	11

3.43.010 警察权力

本章为行使本市警察权力的声明；应宽松灵活地将本章条款解读为维护并保护自然环境、公共治安、健康、安全及福利。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.020 定义

“气枪”指任意气手枪或气步枪，其设计目的是通过释放压缩空气、二氧化碳或其它气体来推射 BB 弹、小子弹或其它射弹。

“部门”是指该市的公园与社区服务部门。

“主任”是指公园和社区服务部的主任及其授权代理人。

“枪支”是指可以用火药等爆炸物发射弹丸的武器或设备。

“充气式非机动水上船艇”是指具备两个或两个以上充气腔并由两支或两支以上船桨驱动的非机动水上摩托艇。

“机动水上船艇”是指使用内燃机或电动马达驱动的漂浮设备。如果充气式机动水上摩托艇由内燃机或电动马达驱动，则同样包括在此定义范围内。

“非机动车或类似设备”是指在陆地上运送操作者，且由操作者驱动的任何带轮式设备，轮椅除外。非机动车或类似设备包括但不限于单轮脚踏车、滑板、自行车、三轮车、四轮车和踏板车。

“非机动水上船艇”是指用于在水中承载/帮助承载一人/多人的漂浮设备，可以使用或不使用桨、桨叶或风帆驱动。

“非游泳季节”是指一年中未被指定为游泳季节的时期。

“公园”是指所有公园以及其中的水域、广场、小径、高尔夫球场、博物馆、海滩、游乐场、运动场、植物园、绿化带和其他公园、娱乐与空地、区域、停车场、建筑物和设施，这些区域构成了城市的公园与娱乐系统，由城市经理或其指定人员负责对其进行管控。

“娱乐项目”是指由部门开展、主办或协办的任意项目或活动（无论其是否在公园内进行）。

“游泳季节”是指由城市经理或其指定人员指定的时间段，大约为 6 月中旬到 9 月的第一周，在此期间救生员每天均在公园泳滩值班。(Ord. 6147 § 1, 2014; Ord. 6074 § 1, 2012; Ord. 4566 § 1, 1993; Ord. 4480 § 1, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.030 制定规则

城市经理或其指定人员有权执行本章的规定。为管控城市的公园与娱乐系统，城市经理或其指定人员可采纳、修改及废除与本章内容相一致的规则与条例，包括以下方面的规则：

- A. 阐明、解释或应用本章内容；
- B. 规范公园的使用；
- C. 规范公园内的行为；
- D. 指定公园的禁区；
- E. 规范娱乐项目；
- F. 规定特定公园或公园设施对公众开放及关闭的时间，以及/或机动车辆进入或使用的時間(Ord. 4480 § 2, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.040 过夜露营

已被 Ord. 6385 废止。

3.43.050 烟火

除非已获得城市经理或其指定人员签发的许可，否则在任何公园内持有和/或燃放烟火均属违法。(Ord. 4480 § 4, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.055 枪支、武器

除经正式授权的执法人员外，任何人不得在城市公园内持有弓箭、弩或气枪。任何人不得在 Bellevue 市的任何公园内、公园外或横穿公园发射枪支、弓箭、弩、或气枪，或发射任何可伤害或杀死任何人或动物、损害或破坏任何公共或私人财产的设备。本条不适用于已通过城市经理或其指定人员书面授权的特殊娱乐活动，或根据已采用或修订的 RCW 9.91.160，明确授权其可持有和/或喷射个人防护喷雾的情况。(Ord. 6074 § 2, 2012.)

3.43.060 垃圾

在任意公园丢弃或堆放任意垃圾或其他物品均属违法，但丢弃或堆放于指定容器的情况除外，将垃圾或废物带到公园内处理，或将公园外产生的垃圾或废物堆放在公园内也属违法。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.070 野生动物避难所、禁猎区或保护区 — 滋扰野生动物

以下均属违法行为：进入公园内由城市经理或其指定人员指定并标示为野生动物避难所、禁猎区或保护区的任意区域；骚扰或滋扰野生动物或此类区域内野生动物的巢穴或繁殖地。(Ord. 4480 § 5, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.080 禁止捕捉或攻击野生动物

在任意公园内，以任意方式用棍棒、武器或其他设备或物品捕捉、攻击、杀害或骚扰，或试图捕捉、攻击、杀害或骚扰野生动物，或向野生动物或其附近投掷或以其他方式发射投射物或其他物体，均属违法行为，但城市经理或其指定人员批准出于研究或迁移目的捕捉野生动物的情况除外。(Ord. 4480 § 6, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.090 喂养动物

任何人出于喂养家畜或野生动物的意图，在任意公园内留下、放置或分发任意种类或性质的食物均属违法行为；本条不适用于公园部门人员喂养家畜或野生动物的情况。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.100 违法擅入

除执行公务的经授权市政工作人员或其他依法获得正式授权的人员外，任何人进入由城市经理或其指定人员指定并标示为“*No Admittance (禁止入内)*”或“*No Trespassing (禁止违法擅入)*”的任何区域，或在公园对外标示闭园期间进入，均属违法行为。(Ord. 4480 § 7, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.110 拆除或毁坏财产

除经授权的市政工作人员外，任何人拆除、破坏、拆解或损毁任何公园财产、结构、设施或站点的行为均属违法行为。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.130 犬类与宠物 — 禁区

以下均属违法行为：任何人允许任意犬类或其他宠物进入公园内由城市经理或其指定人员标示为野生动物避难所、禁猎区或保护区的任何区域；或放任此类犬类或其他宠物骚扰或滋扰其中的野生动物或其巢穴或繁殖地；或允许任意犬类或其他宠物进入由城市经理或其指定人员标示为禁止动物入内的其他任意区域。(Ord. 4480 § 9, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.135 犬类与宠物 — 禁止进入某些海滩

6月1日至9月15日期间，任何人允许任意犬类或宠物进入以下海滩公园或水上娱乐区均属违法行为：

Chesterfield Beach Park

Chism Beach Park

Clyde Beach Park

Enatai Beach Park

Meydenbauer Beach Park

Newcastle Beach Park

West Tributary of Kelsey Creek, Kelsey Creek Community Park
(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.140 清除动物粪便

在任意公园内携带犬只或宠物的人员都应对动物的行为负责，应携带清除粪便的设备，收集犬只或宠物排出的粪便并将其放入适当的容器内。任何人员如不收集并装好其犬只或宠物排泄的粪便，即属违法。(Ord. 4480 § 10, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.145 禁止动物四处乱跑

任何人允许任意犬只或其他宠物在任何公园内四处乱跑均属违法，但公共执法人员使用的犬只除外；除禁止动物进入的区域外，允许犬只或其他宠物在公园内自由奔跑，前提是必须使用长度不超过六英尺的链绳拴住宠物，或以其他方式将其关在牢固的笼子里，或以稳妥的方式限制其随意乱跑。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.150 动物产生的干扰

任何人允许任意犬类或其他宠物（无论是否拴绳）干扰或骚扰任意公园使用者、家畜、野生动物或其他宠物的行为均属违法。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.160 机动车

以下均属违法行为：骑行、推动、驾驶或指挥任意机动车辆穿越公园上空或公园内部（沿规定的公园街道、车道和公园大道行驶除外），或在规定禁止车辆通行的任意街道、车道或公园大道上骑行、推动、驾驶或指挥任意机动车。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.170 限速

以下均属违法行为：在未张贴限速标志的情况下，以时速超过 15 英里的速度在任意公园内的任意街道、车道或公园大道上骑行、推动、驾驶或指挥任意机动车辆；或时速超出了张贴的限速标志。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.180 机动车的停放

已被 Ord. 6147 废止。

3.43.190 禁止使用商用水上船艇

将海洋区域和海洋设施用于商业目的，或让商用水上船艇使用此类区域或设施均属非法，除非根据城市经理或其指定人员签发的许可证开展此类活动。就本节目的而言，“商用水上船艇”是指用于任意商业目的的水上船艇，但根据本市签订的特许租约经营的水上船艇除外。(Ord. 4480 § 11, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.200 水上船艇的着陆、下水、停靠与使用 — 禁止项

任何人在公园范围内的任何游泳区、码头、栈桥、浮桥或湖滨线登陆、下水、停靠或使用任意水上船艇均属违法行为，但专门指定供水上船艇使用的区域除外；水上船艇可使用下列区域：

A. 非机动水上船艇可在下列公园的指定时间内下水及登陆：

Chesterfield Beach Park	非游泳季节
Meydenbauer Beach Park	非游泳季节
Chism Beach Park	非游泳季节
Clyde Beach Park	全年，仅限指定区域
Burrows Landing	全年，仅限指定区域
Enatai Beach Park	全年，仅限指定区域
Newcastle Beach Park	全年，仅限指定区域

B. 机动和非机动水上船艇可在规定时间内在以下公园下水和登陆：

40th 号街船坞	全年，仅限指定区域
Sweylocken 船坞	全年，仅限指定区域

C. 水上船艇不得从以下地点下水或登陆：

Robinsglen Nature Park	全年
------------------------	----

D. 本条不适用于用于救援、救生、执法、公园维护或城市赞助活动的水上船艇。

E. 如有冲突，《Harbor 法规》第 12.04 BCC 章的规定应优先于本规范。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.210 禁止过夜停泊

除非获得城市经理或其指定人员的许可，否则任何人在任意公园停泊水上船艇过夜均属违法。(Ord. 4480 § 12, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.220 限速 — 距离限制

任何人在距离任何游泳区、码头或公园湖滨线 300 英尺范围内以超过七海里/小时的速度驾驶任意水上船艇，或接近任何此类游泳区、码头或公园湖滨线 100 英尺范围内，均属违法行为，除非出现以下情况：出现威胁生命或财产的紧急情况，或位于城市经理或其指定人员指定的区域内，或必须通过此举才能接近水上船艇经营者的财产。(Ord. 4480 § 13, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.230 Larson Lake (拉森湖) – 禁止使用任何水上船艇

任何人在 Larson Lake (拉森湖) 水域使用或操作任意类型的水上船艇均属违法行为，包括任意漂浮设备、非机动水上船艇或机动水上船艇。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.240 用火

除指定的设施或独立式炉灶外，任何人在公园内生火或维持火势均属违法行为。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.250 禁用酒精饮料

任何人在公园内使用或持有任意酒精饮料（包括未开封的酒精饮料容器）均属违法行为；但本条不适用于已获得城市经理或其指定人员许可的组织性团体，以及获得 State Liquor Control Board（州酒类管制委员会）许可（如有必要）的组织性团体。(Ord. 4480 § 14, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.260 禁用扩音设备

- A. 任何人在公园内使用、操作或播放或允许使用、操作或播放任意收音机、磁带播放机、电视机、乐器、唱片播放机或任何其他机器或设备，以产生或复制声音，且音量在距离其 30 英尺以外处均可听到，则属违法行为，除非其具有城市经理或其指定人员签发的许可。
- B. 根据公园的可用性，如果扩音设备的使用符合以下情况，城市经理或其指定人员将签发或允准签发符合本条 A 小节所述例外条件的许可：
 - 1. 不会构成公共妨害；
 - 2. 不会危及公众健康或安全；
 - 3. 不会危及公共财产；以及
 - 4. 与向公众开放的活动有关

- C. 城市经理或其指定人员可根据 BCC 3.43.030 采用管理规则，以便根据本节规定管理签发许可的情况。
- D. 违反本条 A 小节的行为以及对本条颁发许可的违反行为应视为民事噪音违规行为，应按照 9.18 BCC 的规定进行执法。(Ord. 5721 § 1, 2007; Ord. 4480 § 15, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.270 张贴标志、海报和通知

任何人在公园内张贴或粘贴任何标志、海报或通知或其他任何形式的广告装置均属违法行为，除非已得到城市经理或其指定人员的授权。(Ord. 4480 § 16, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.280 拉客

任何人在任意公园内拉客、出售或兜售任意商品、服务、货物、商品、供人食用的液体或食品均属违法行为，除非已获得城市经理或其指定人员签发的许可。(Ord. 4480 § 17, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.290 出售商品、食品或服务 — 须具备许可证

任何人在公园内出售或试图出售任意商品、食品或服务均属违法行为，除非具有城市经理或其指定人员签发的许可证。(Ord. 4480 § 18, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.300 禁止操作机动模型

任何人在任何公园内操作任意机动模型车、飞机、火箭或水上船艇均属违法行为，除非得到城市经理或其指定人员的授权。(Ord. 4480 § 19, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.310 使用非机动车 — 禁止在某些区域使用

任何人在任意标示禁止此类车辆通行的区域骑自行车或其他类似设备，均属违法行为。(Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.320 驱逐

A. 以下行为，城市经理/其指定人员/其授权代理人可下令将其驱逐出任意或所有公园一至七天：

1. 使用辱骂性或诋毁性语言，或开展破坏公园设施或活动的行为；
2. 对他人发表种族攻击性言论；
3. 在未经许可的区域或设施内使用烟草制品；
4. 造成他人受伤或造成受伤风险；
5. 对城市财产造成损害或造成损害风险；或
6. 违反本章的任意规定。

- B. 如发现某人出现以下行为，城市经理/其指定人员/其授权代理人可下令将其驱逐出任意或所有公园七天至一年：
1. 在任意 30 天内被公园驱逐两次或两次以上；
 2. 对他人造成伤害；
 3. 出售、持有或使用非法药物或酒精；
 4. 违反任何有关持有或使用武器的适用地方、州或联邦法律；或
 5. 在任意 30 天内违反本章规定一次以上。
- C. 根据本条下发的任意驱逐令均应采用书面形式，并应亲自送达或以挂号信方式寄往被驱逐者最后已知的地址。
- D. 任何人在根据本条 A 或 B 小节遭受驱逐期间进入公园的行为均构成轻罪。(Ord. 6074 § 3, 2012; Ord. 4480 § 20, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.330 闭园时间

闭园后，在公园内逗留或将车辆留在公园内致其无人看管均属违法行为。除非城市经理或其指定人员为某个公园规定了其他闭园时间，否则公园应在日落后半小时关闭，并在日出前半小时重新开放，但 Downtown Park 应在晚上 11:00 关闭，并在日出前半小时重新开放。本条不适用于公园部门安排的活动，也不适用于未指定为封闭道路的交通专用道路和人行道。(Ord. 6147 § 3, 2014; Ord. 4480 § 21, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

3.43.335 树木和植被 — 城市财产

- A. 未经城市经理或其指定人员的明确书面许可，任何人清除、砍伐、损坏或移走位于城市所有或租赁财产上的任意树木或植被均属违法行为。
- B. 根据 1.18 BCC 章的规定，违反本条属于民事违规行为，将受到 BCC 1.18.045 中规定的处罚。(Ord. 5452 § 1, 2003; Ord. 4480 § 22, 1993; Ord. 4071 § 1, 1989.)

现行的《Bellevue 市法规》囊括 2024 年 4 月 23 日通过的第 6786 号法令的所有规定。

免责声明：市政文书办公室持有官方版本的《Bellevue 市法规》。如需了解上述法令之后通过的法令，用户应联系市政文书办公室。



如需此文件的其他格式、翻译人员或合理的便利请求，请至少提前 48 小时致电 425-452-2565 (语音) 或 发送邮件至 dvannieula@bellevuewa.gov。如需对修改提出投诉，请通过 ADATitleVI@bellevuewa.gov 联系 Bellevue 市《美国残疾人法案》(ADA)、第 VI 篇，以及平等机会专员。